

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN
SÀI GÒN – HÀ NỘI
SAIGON – HANOI SECURITIES JSC.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No: 1831 /2024/CV-SHS

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2024
Hanoi, Dec 30th, 2024

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC**
**INFORMATION DISCLOSURE ON THE ELECTRONIC INFORMATION PORTAL OF THE
STATE SECURITIES COMMISSION**

Kính gửi/To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/The State Securities Commission of Vietnam

Công ty: Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội/Saigon – Hanoi Securities JSC.,

Trụ sở chính: Tầng 1-5, Tòa nhà Unimex Hà Nội, số 41, Ngô Quyền, Hàng Bài, Hoàn Kiếm, Hà
Nội/Floor 1st-5th, Unimex Ha Noi Building, No. 41, Ngo Quyen street, Hang Bai ward, Hoan Kiem
district, Hanoi, Vietnam

Điện thoại/Tel: 024.38 181.888

Fax: 024.38 181.688

Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Chí Thành - Tổng Giám đốc kiêm Người đại diện theo
pháp luật/Nguyen Chi Thanh – CEO and Legal Representative.

Địa chỉ: Tầng 1-5, Tòa nhà Unimex Hà Nội, số 41, Phố Ngô Quyền, Phường Hàng Bài, Quận Hoàn
Kiếm, Hà Nội/Floor 1st-5th, Unimex Ha Noi Building, No. 41, Ngo Quyen street, Hang Bai ward,
Hoan Kiem district, Hanoi, Vietnam

Điện thoại (di động, cơ quan, nhà riêng)/Tel: 024.38 181.888

Fax: 024.38 181.688

Loại thông tin công bố/Type of information disclosed: 24h

Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure:

Ngày 27/12/2024, Hội đồng quản trị Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn - Hà Nội đã ban hành Quyết
định số 67-2024/QĐ-HĐQT về việc miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng Giám đốc đối với ông Trần Sỹ

Tiền đề chấm dứt hợp đồng lao động/ On December 27th, 2024, the Board of Directors of Saigon - Hanoi Securities JSC issued Decision No. 67-2024/QĐ-HĐQT dismissing Mr. Tien, Tran Sy from the position of Deputy Chief Executive Officer to terminate the labor contract.

Thông tin này đã được công bố trên website của công ty vào ngày 30/12/2024 tại đường dẫn/This information was published on the company's website on December 30th, 2024, as in the link:

<https://www.shs.com.vn/News/20241230/1012502/shs-cbtt-mien-nhiem-chuc-vu-pho-tong-giam-doc-doi-voi-ong-tran-sy-tien.aspx>

<https://www.shs.com.vn/News/20241230/1012503/shs-cbtt-mien-nhiem-chuc-vu-pho-tong-giam-doc-doi-voi-ong-tran-sy-tien.aspx>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định số 67-2024/QĐ-HĐQT ngày 27/12/2024

- Decision No. 67-2024/QĐ-HĐQT dated Dec 27th, 2024.

CÔNG TY CPCK SÀI GÒN – HÀ NỘI
SAIGON – HA NOI SECURITIES JSC.,

Đại diện tổ chức

Organization representative



Nguyễn Chí Thành
Tổng Giám đốc/Chief Executive Officer

Số/No: 130-2024/CV-SHS

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2024
Hanoi, Dec 30th, 2024

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/
Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh**
To: Vietnam Stock Exchange/ Hanoi Stock Exchange/ Ho Chi Minh City Stock Exchange

Căn cứ theo Quyết định HĐQT số 67-2024/QĐ-HĐQT ngày 27/12/2024 của Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội như sau:

Based on Decision No.67-2024/QĐ-HĐQT dated December 27th, 2024 of SHS' Board of Directors, we would like to announce the change in personnel of SHS as follows:

Trường hợp miễn nhiệm/In case of dismissal:

- Ông (bà)/Mr./Ms.: Ông Trần Sỹ Tiến/Mr.Tien, Tran Sy
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Phó Tổng Giám đốc/Deputy Chief Executive Officer
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Để thực hiện các thủ tục chấm dứt Hợp đồng lao động theo nguyện vọng cá nhân/To implement the procedures of terminating Labour Contract as his own personal wishes.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 27/12/2024/December 27th, 2024.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 30/12/2024 tại đường dẫn/This information was published on the company's website on December 30th, 2024, as in the link:

<https://www.shs.com.vn/News/20241230/1012502/shs-cbt-mien-nhiem-chuc-vu-pho-tong-giam-doc-doi-voi-ong-tran-sy-tien.aspx>

<https://www.shs.com.vn/News/20241230/1012503/shs-cbtt-mien-nhiem-chuc-vu-pho-tong-giam-doc-doi-voi-ong-tran-sy-tien.aspx>

Trân trọng,

Best regards

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định số 67-2024/QĐ-HĐQT ngày 27/12/2024/ Decision No. 67-2024/QĐ-HĐQT dated December 27th, 2024.

CÔNG TY CPCK SÀI GÒN – HÀ NỘI
SAIGON – HA NOI SECURITIES JSC.,

Đại diện tổ chức

Organization representative



Nguyễn Chí Thành
Tổng Giám đốc/CEO

Số: 67 -2024 /QĐ-HĐQT

Hà Nội, ngày 27 tháng 12 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

(V/v: Miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng Giám đốc đối với ông Trần Sỹ Tiến để chấm dứt hợp đồng lao động)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN SÀI GÒN – HÀ NỘI

Căn cứ:

- Bộ luật Lao động số 45/2019/QH14 ngày 20/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
- Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
- Điều lệ Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội (“Công ty”) hiện hành;
- Xét đề nghị của Tổng giám đốc tại Tờ trình số 75-2024/TTr-SHS ngày 27/12/2024 về việc miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng giám đốc đối với ông Trần Sỹ Tiến để chấm dứt Hợp đồng lao động theo nguyện vọng cá nhân,

QUYẾT ĐỊNH:

- Điều 1:** Miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội đối với ông Trần Sỹ Tiến kể từ ngày 27/12/2024 để triển khai các thủ tục chấm dứt Hợp đồng lao động theo nguyện vọng cá nhân.
- Điều 2:** Ông Trần Sỹ Tiến chịu trách nhiệm bảo mật thông tin, bàn giao toàn bộ công việc, hồ sơ, tài liệu, sổ sách chứng từ liên quan, tài sản được Công ty giao và thanh toán công nợ (nếu có); chịu trách nhiệm theo các quy định của pháp luật và của Công ty về các công việc đã thực hiện trong thời gian làm việc tại Công ty.
- Điều 3:** Ông Trần Sỹ Tiến được hưởng các quyền lợi khi chấm dứt Hợp đồng lao động theo quy định pháp luật và của Công ty.
- Điều 4:** Tổng giám đốc cử cán bộ nhận bàn giao đầy đủ từ ông Trần Sỹ Tiến, triển khai các thủ tục hành chính, pháp lý liên quan đến việc chấm dứt Hợp đồng lao động theo quy định của SHS và pháp luật, công bố thông tin và báo cáo Hội đồng quản trị về việc thực hiện.
- Điều 5:** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.
Tổng Giám đốc, các đơn vị, cá nhân liên quan thuộc Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội và ông Trần Sỹ Tiến chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 5;
- UBCKNN, SGDK (để CBTT);
- Lưu VT, VPHĐQT.



ĐỖ QUANG VINH